Совет Безопасности

Предварительный отчет

Шестьдесят восьмой год

7012-е заседание

Вторник, 30 июля 2013 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-жа Дикарло (Соединенные Штаты Америки)

Члены:

Аргентина	г-н Оярсабаль
Австралия	г-н Куинлан
Азербайджан	г-н Мусаев
Китай	г-н Шэнь Бо
Франция	г-н Берту
Гватемала	г-н Брис Гутьеррес
Люксембург	г-жа Лукас
Марокко	г-н Лулишки
Пакистан	г-н Масуд Хан
Республика Корея	г-н Суль Гюн Хун
Российская Федерация	г-н Панкин
Руанда	г-н Ндунхунгирехе
Того	г-н Мбеу
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Марк Лайалл Грант

Повестка дня

Положение в Кот-д'Ивуаре

Тридцать второй доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (S/2013/377)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Кот-д'Ивуаре

Тридцать второй доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (S/2013/377)

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю представителя Кот-д'Ивуара принять участие в заседании.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2013/445, в котором содержится проект резолюции, представленный Францией, Того, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

Я хотела бы обратить внимание членов Совета на документ S/2013/377, в котором содержится тридцать второй доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Австралия, Азербайджан, Китай, Франция, Гватемала, Люксембург, Марокко, Пакистан, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Того, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2112 (2013).

Теперь я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями после голосования.

Г-н Масуд Хан (Пакистан) (*говорит по-английски*): Пакистан всецело поддерживает усилия Организации Объединенных Наций по установлению мира и стабильности в Кот-д'Ивуаре. Мы вносим значительный вклад в операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре с 2004 года.

В докладе Генерального секретаря (S/2013/377) отмечается дальнейший прогресс, которого добивается Кот-д'Ивуар на пути к миру, однако вместе с тем в нем подчеркивается, что сохраняются значительные угрозы, включая глубокие политические разногласия; деятельность связанных с прежним режимом сетей, которые стремятся дестабилизировать правительство; присутствие наемников и бывших комбатантов в районе границы с Либерией; распространение оружия; медленный прогресс в деле примирения, а также в области разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформирования сектора безопасности. Кроме того, в докладе особое внимание уделяется положению дел в плане безопасности в Кот-д'Ивуаре, особенно вдоль границы с Либерией, — ситуация, которая создает угрозу для обеих стран.

Техническая миссия по оценке, возглавляемая помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, в феврале посетила Кот-д'Ивуар с целью проведения оценки необходимости в корректировке структуры и численности Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ). В свете сохраняющихся проблем и угроз, которые выявила миссия, Генеральный секретарь рекомендует постепенное выведение еще двух батальонов к маю 2015 года.

Мы немного обеспокоены ускоренными темпами процесса сокращения численности военного компонента ООНКИ. При принятии Советом Безопасности решений следует надлежащим образом учитывать рекомендации миссий по технической оценке и выводы исследований военного потенциала, основанные на оценках угроз, анализе положения в области безопасности и будущих требованиях миссии. Кот-д'Ивуар переходит к важному этапу стабилизации, по мере того как в стране приближаются президентские выборы 2015 года. Здесь требуется осторожный подход и тщательное планирование, с тем чтобы избежать любых неудач или сведения на нет достигнутого прогресса. Придание процессу сокращения численности военного компонента ускоренных темпов может направить

неправильный сигнал тем, кто планирует подорвать стабильность Кот-д'Ивуара.

Я хотел бы подчеркнуть неизменную готовность Пакистана вносить свой вклад в установление мира и стабильности в Кот-д'Ивуаре.

Председатель (*говорит по-английски*): В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 10 ч. 10 м.